

**En bicicleta o a pie, en pareja o en familia,
Vic es una ciudad pensada por y para las
personas.**

By bicycle or on foot, with your partner or family, Vic is a city conceived by and for people.



Oficina de Turisme de Vic / Vic tourist Office
Pl. del Pes. Edifici de l'Ajuntament
08500 Vic. Tel. (34) 93 886 20 91
turisme@vic.cat www.victurisme.cat



Coche: Autovía C17 (1 h) /Car: C17 freeway (1h)

Venta de billetes / Ticket sales: www.sagales.com

	MEV	Catedral	Templo romano	Fábrica de salchichones Casa Riera Ordeix	Visita audioguiada
	MEV	Cathedral	Roman Temple	Riera Ordeix Sausage Factory	Audioguided Tour
Adultos					
Adults	7 €	2 €	Gratuito / Free	5 €	2 €

Reduced prices for groups, senior citizens and children. Ask for information about the 'Tiquet VII VIC' (entrance to 7 places in the city for only €10), on sale at the tourist office and the museums.



Vic,
a city on
a human
scale

Vic,
una ciudad
a la medida
humana

The logo for 'Vic Slow City' is displayed. The word 'Vic' is in a large, white, serif font. Below it, the words 'Slow City' are in a smaller, white, sans-serif font. The background is a dark red, textured surface, possibly a piece of fabric or a wall.

ESP ENG



www.victurisme.cat

Entorno. Una ciudad rodeada de naturaleza

Vic, capital de la comarca de Osona, está situada en un entorno rural donde la actividad humana tradicional convive con la naturaleza. Por sus condiciones geográficas, la llanura de Vic es un lugar ideal para los vuelos en globo y constituye un punto de paso de numerosos senderos de largo recorrido y de rutas BTT.

Surroundings; a city surrounded by nature

Vic, the capital of the Osona district, is located in rural surroundings where traditional human activity combines with nature. Thanks to its geographical conditions, Vic plain is an ideal place for ballooning and is the starting point for numerous *grandes routes* and mountain bike trails.



Un entorno natural que invita a desconectar.
Natural surroundings inviting one to turn off.



«Un punto de encuentro entre el comercio y el ocio»

“A meeting point between trade and leisure”

Comercio y gastronomía. Un símbolo local

Uno de los mayores encantos de la ciudad es su variedad de ferias y comercios, así como su tradición culinaria. Los productos autóctonos de primera calidad, como el salchichón y el fuet de Vic, ofrecen a los visitantes un extenso repertorio de propuestas gastronómicas.

Trade and gastronomy; a local symbol

One of the city’s greatest charms is its variety of fairs, trades and its culinary tradition. The prime quality local products such as Vic sausage and dried meat, offer visitors an extensive repertoire of gastronomic proposals.



Tradicional mercado semanal, cada martes y sábado, en la plaza Mayor.
Traditional weekly market every Tuesday and Saturday, in the Plaza Mayor.

Agència Catalana de Turisme

Cultura. Arte y creatividad

El centro histórico, de origen medieval, incluye desde un templo romano hasta edificios notables de época contemporánea. Las colecciones de arte románico y gótico del Museo Episcopal se encuentran entre las mejores de Europa y del mundo. La obra más conocida del pintor Josep Maria Sert (1874-1945) decora la catedral, junto al campanario románico y el claustro gótico. En la actualidad, Vic es una ciudad universitaria con un complejo para las artes escénicas y los estudios musicales, y con numerosas entidades que le aportan una gran vitalidad cultural.



Productos artesanales y de proximidad como símbolo local.
Hand made and local products as a symbol.

Culture; art and creativity

The mediaeval historical centre has from a Roman temple to considerable buildings of contemporary times. The collections of Romanesque and Gothic art of the Episcopal Museum stand amongst the best in Europe and the world. The best known work of the painter J.M. Sert (1874-1945) decorates the Cathedral, along with the Romanesque bell tower and Gothic cloisters. Today Vic is a university city with a complex for stage arts and musical studies, and numerous entities that bring it great cultural vitality.



El Museo Episcopal, declarado de interés internacional por su colección de arte medieval.
The Episcopal Museum, declared of international interest for its mediaeval art collection.